

Читайте в выпуске:

18 октября 2021

[www.berlinschool.edusite.r](http://www.berlinschool.edusite.r)

- ♦ *Обращение директора*
- ♦ *День знаний*
- ♦ *Добро пожаловать*
- ♦ *О школе с любовью*
- ♦ *Сегодня о «вчера»*
- ♦ *Лето-это маленькая жизнь*
- ♦ *Проба пера*
- ♦ *Медицинская страничка*
- ♦ *Проба пера*

**№ 1**

Дорогие школьники!

Учебный год вступил в свои права... Сердечно поздравляю вас с началом учебного года! Мы не просто отмечаем начало учебного года, мы чтим труд учителя и ученика, признаем важность и приоритет знания и науки!

Наши первоклассники впервые сели за школьные парты, а выпускники начали готовиться к экзаменам. Я надеюсь, что этот учебный год оправдает надежды каждого из вас и станет ступенью на пути к будущим достижениям, а новые предметы - источником вдохновения и неиссякаемого интереса, полюбившиеся науки смогут удивить и обрадовать невероятными открытиями.

Пусть школьная жизнь будет для всех занимательной и познавательной. Используйте каждую возможность наполнить себя духовно, развивайтесь и не сомневайтесь в своих силах!





# СЕНТЯБРЯ

Дорогие наши читатели!

Редакция газеты «Вместе» поздравляет вас с началом нового учебного года. Этот день всегда врывается в жизнь шумно, звонко, неожиданно, хотя его ждут все и всегда. Он особенный: чистый, как осеннее небо, добрый, как первая учительница, и торжественный, как любое важное событие в жизни человека. Начало учебы – это фактически начало жизни. Новой, загадочной, неизведанной. Так давайте же вместе писать ее без помарок с чистого листа! Здоровья учителям, удачи ученикам и громаднейшего терпения родителям! С





# Добро пожаловать!



Здравствуйте, дорогие читатели школьной газеты! Я приехала в Берлин из столицы нашей родины – Москвы, где родилась и выросла. С детства я хотела быть учителем. Моя мама – замечательный педагог, который всегда был для меня примером, благодаря ей и своим школьным учителям я решила связать свою жизнь с педагогикой.

Окончила Московский педагогический государственный университет. Проходя преддипломную практику в школе, получила предложение работать там после окончания вуза. Так я стала учителем начальных классов в школе на западе Москвы, где проработала 8 прекрасных лет.

Это моя первая командировка. Конечно, я испытывала волнение, приехав сюда. Но когда познакомилась с замечательным, дружным коллективом, когда увидела своих будущих учеников, то поняла, что работа в школе и общение с прекрасными учителями и ребятами будут приносить мне только положительные эмоции.

*Настоящий учитель — не тот, кто тебя постоянно воспитывает, а тот, кто помогает тебе стать самим собой.*

.....М.А. Светлов



Я родилась и выросла в Москве. Но с детства люблю путешествовать! И в Германии я уже бывала несколько раз, и в каждый свой непродолжительный приезд я хотела задержаться немного дольше, чтобы поближе познакомиться с историей, культурой, достопримечательностями этой страны... И ведь не даром говорят: если чего-то очень захотеть, то оно обязательно сбудется!

Мне очень повезло попасть именно в эту школу: отзывчивые и внимательные коллеги, любознательные и открытые ученики, теплая дружеская атмосфера – всё это дает ощущение комфорта. Школьная жизнь кипит, учебный и творческий процесс находятся в постоянном движении! Хочется пожелать всем хорошего учебного года, побольше новых и приятных встреч и отличного настроения!

# Добро пожаловать!



Guten Tag, Berlin!

Оказавшись в Берлине в 2012 году, гуляя по улицам и рассматривая достопримечательности города, я не могла предположить (а может, все же предполагала где-то в глубине души), что когда-нибудь еще раз окажусь в этом городе...

И вот я здесь. Берлин встретил меня гостеприимно, как старый добрый товарищ. Но не удалось мне сразу же окунуться в его атмосферу. Коронавирус наложил свою резолюцию на мое желание... Первый глоток свободы на немецкой земле! Вихрь суеты сразу закружил нас, и, конечно

же, какое-то щемящее чувство чего-то неизведанного, непознанного не покидало. Сотни вопросов самой себе, поиски ответов, сомнения и сравнения с тем, как было в Пекине. Воспоминания о доброте, чуткости и отзывчивости бывших учеников и их родителей, замечательных коллег и просто удивительных людей, которых подарила мне жизнь.

Постепенно началось новое знакомство с городом и людьми. Меня всегда притягивало сочетание непростого прошлого Берлина с оживленностью и драйвом настоящего. Окунуться в историю можно повсюду – будь - то Бранденбургские ворота, Рейхстаг или мемориал Берлинской стены. В нем живут и работают люди разных национальностей и религий, носители разных культур и традиций. Вот теперь здесь живу, работаю и я. Будем знакомы...



Я родилась и выросла в городе Липецке.

Детство было как у всех советских детей: детский сад, школа. Все десять лет я училась в одной школе. Люблю ее очень! В ней больше сорока лет работала моя мама, заслуженная учительница РСФСР, в ней я дала свой первый в жизни урок. И в ней же проработала 8 удивительных лет.

Я очень люблю свою профессию, с детства играла в «школу» и учила всех

детей. Учителем химии стала благодаря своей любимой учительнице - Окутиной Майе Самуиловне, которая всю свою жизнь была моим советчиком и самым строгим судьей.

**В.В. Милькина**

# О школе с любовью



Школа - это место, где жизнь бурлит. Это то место, где ты находишься с утра до вечера.

Для каждого ребенка школа становится вторым домом. Здесь учат быть вежливыми и отзывчивыми. Только здесь можно найти закадычных друзей, которые пройдут с тобой по жизненному пути.

Каждый ребенок для учителя - это личность со своими мыслями и идеями.

Первое сентября – это день, когда школьные двери открываются для ребят всех возрастов. Они с цветами и улыбками входят в кабинеты и радуются тому, что вновь увидели своих дорогих учителей. Кто-то идет на свой первый в жизни урок, а кто-то подходит к определенному жизненному рубежу. Большие банты, белые блузки и рубашки, рюкзаки – все создает праздничное настроение. А серьезные лица первоклашек заставляют улыбаться.

Школьная пора - это самая яркая часть жизни. Именно в этот период происходит становление характера.

Школьные годы пролетают незаметно, и только приятные воспоминания и веселые истории заставляют нас скучать по этому беззаботному времени, времени юности, первой любви, первых самостоятельных шагов в жизнь.

Дорогие одноклассники, дорогая Ирина Николаевна! Хочу поблагодарить вас за все эти годы любви, дружбы, взаимопонимания и поддержки. Спасибо администрации школы за отличное обучение, праздники и крутые проекты! Спасибо преподавателям за терпение и хорошее образование. Это одна из самых лучших школ в моей жизни. Обещаю вспоминать ее только с любовью.

## Веселый гороскоп

По прогнозам астрологов этот учебный год принесет много открытий. Первоклассники откроют для себя огромный мир знаний и начнут долгое и интересное путешествие. Десятиклассники, понимая, что всё еще впереди, наконец-то определятся с выбором будущей профессии. Одиннадцатиклассники сдадут выпускные экзамены, наберут достаточное количество баллов для поступления в вуз. Этот учебный год для всех знаков зодиака будет успешным, если приложить максимум





# Сегодня о "вчера"



В детстве я была очень творческим ребёнком. Вечно что-то рисовала и мастерила. Помню, как однажды я показала своей бабушке платье, которое сшила для куклы, и она сказала, что мне непременно стоит присмотреться к профессии модельера. Эта мысль надолго укрепилась в моей голове, однако с возрастом я поняла, что мне интересен внутренний мир людей, нежели чем то, что открывается на первый взгляд. На следующий год я собираюсь поступать на факультет психологии и планирую связать с этой профессией свою дальнейшую судьбу.

P.S. Моё увлечение творчеством и модой никуда не исчезло, и я

с удовольствием уделяю время своему хобби!

Все дети искренние мечтатели. Разумеется, и я был таким. Моя жизнь была наполнена удивительными красками. До конца начальной школы я мечтал о профессии, которую считал очень интересной.

Когда в школе мы начинаем изучать предмет "химия", то относимся к данной дисциплине по-разному, потому что приходится прикладывать определенные усилия, чтобы заучивать большой объем информации.

Будучи маленьким, я представлял себе химика человеком, смешивающим разноцветные колбочки. Естественно, подобная деятельность вызывала у меня неподдельный интерес. К сожалению, взрослея, я осознал, что эта профессия не для меня: мои интересы изменились.

В настоящее время я занимаюсь информатикой и программированием. По типу мышления я больше склонен к техническим наукам, поэтому темы инженерии, алгоритмов, а также более узкие направления, к примеру, криптография и прикладная математика вызывают у меня неподдельный интерес.

Я мечтаю поступить в технический университет: Бауманку, МФТИ, МТУСИ. Также рассматриваю вариант стать программистом в сфере машиностроения или работать с



# Сегодня о "вчера"

Когда я была маленькой, то мечтала стать учителем. Меня восхищала мысль о том, что я могу передавать свои знания кому-то.

Немного повзрослев, я поняла, что быть учителем очень сложно. Это большая ответственность: учить и воспитывать молодое поколение. Постепенно пришло осознание, что терпения на такую профессию мне не хватит. Сейчас меня привлекают творческие специальности. Когда сдам экзамены, то буду поступать на маркетолога. Я мечтаю поехать по обмену на учебу в Италию. Поэтому приложу все усилия, чтобы воплотить свою мечту в ре-



В детстве у каждого была мечта. Она, возможно, могла быть далека от реальности. Я, например, хотела стать парикмахером. И поэтому заплетала всех кукол, какие были в доме, и экспериментировала с их волосами. Когда я пошла в школу, то обнаружила в себе другие способности. Теперь я хочу посвятить свою жизнь изучению английского языка. Мечта про парикмахера успешно забылась, и теперь я мечтаю стать переводчиком.

**Дина Агафонова, 11 класс**

Когда мне исполнилось 4 года, дедушка подарил мне игрушечный набор врача. Я лечила всех своих кукол, медведей и друзей, которые приходили ко мне в гости. Мне всегда нравились врачи в нашей поликлинике и, смотря на них, я мечтала стать педиатром и ходить в красивом белом халате, иметь свой кабинет. Но чем старше я становилась, тем больше понимала, какая это большая ответственность. Относительно недавно я открыла в себе другой талант, талант к рисованию. Я стала художником-самоучкой и забыла про свою мечту стать врачом. Когда меня начали хвалить за мои первые достижения, стало понятно: я творческий человек. В девятом классе я впервые серьезно задумалась о будущей профессии. Родители мне напомнили о детской мечте, но тогда я уже осознала, что не хочу к ней возвращаться и бросать свое любимое дело.





# Сегодня о "вчера"

В детстве я хотел связать свою жизнь с медициной, стать хирургом, потому что меня всегда привлекала данная профессия.

Я мечтал спасать жизни и помогать людям, но мои взаимоотношения с предметом химия не клеились, поэтому мечты разбились о скалы...



Когда мне было лет десять, я очень любила мультфильм про фею Winx. Все в моём окружении хотели обладать определёнными магическими способностями, и я не отставала от других. Тогда мне хотелось быть феей цветов и растений, а с помощью целебных трав и отваров зализывать любые раны. Сейчас мне 16, и ничего не поменялось. Всё так же сильно хочу стать феей...

Когда я учился в первом классе, то мечтал стать хирургом. Эта мысль преследовала меня на протяжении обучения в начальной школе. С течением времени мое желание увеличивалось в геометрической прогрессии. Но в 8 классе я начал изучать химию... Пришлось изменить мечту.





# Лето - это маленькая жизнь



Мое лето было богатым на впечатления. Мы много купались в озере и в Балтийском море, встречали закат, ловили рыбу и кормили чаек, поднимались в горы, гуляли по виноградникам, преодолевали сложные пеше-

ходные маршруты на пути к водопаду и горным хижинам, забирались в ледяные пещеры, спускались в соляные шахты, освоили летний родельбан и очень много общались с животными.

**Елизавета Корлякова, 7 класс**



Совсем недавно закончились летние каникулы. В этом году они были очень интересными и увлекательными.

Я побывала в разных живописных городах Германии: Байроте, Нюрнберге, Дрездене, Бамберге, Штральзунде. Затем мы отправились в Россию, а точнее в Москву. Она очень сильно изменилась! Появилось больше парков, детских площадок и электробусов. Следующим пунктом нашего путешествия стал Санкт-Петербург. В этом городе мы посетили главную достопримечательность — Эрмитаж, который поразил нас красотой и величием. В нем даже есть Золотая комната!



Также мы погуляли по садам Петергофа и увидели множество фонтанов.

К сожалению, мои каникулы пролетели очень быстро. Но я рада, что смогла побывать во многих городах и узнать много нового.

**Ковалева Катерина, 7класс**

# Лето - это маленькая жизнь



Это лето было наполнено различными запоминающимися событиями и яркими впечатлениями. Кажется, будто оно пролетело моментально, но в реальности было настолько радостным, живым и длинным, благодаря различным поездкам, эмоциям, которые были испытаны во время общения с родными, что пришлось бы долго

описывать каждый запоминающийся момент. Поэтому напишу об одном из

самых, по моему мнению, познавательном и интересном событии,

из тех, что успели произойти. В июле мы с

моей многолюдной, дружной семьей

отправились в поездку на остров Крит.

Наполненная легендами и мифами история

этого места, привлекала и интересовала

всех нас. Мы с невероятным увлечением слушали рассказы моего

дедушки о древних героях, богах и титанах, о войнах и правителях.

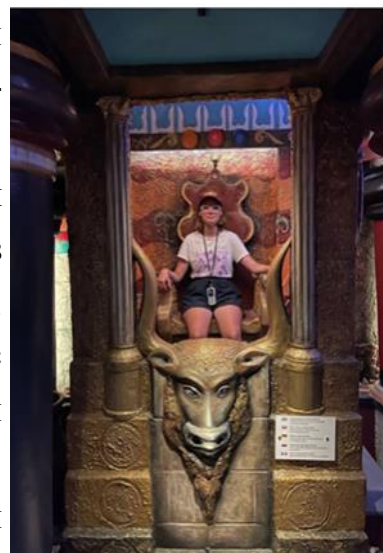
Посетили наиболее памятное для острова место: Пещеру

Зевса, где он был возвращён козой Амалфией, также побывали в

мифологическом парке, где воочию наблюдали легендарных

персонажей Древней Греции, о которых нам ранее было рассказано, или о которых мы чи-

тали в детстве.



Мои летние каникулы были очень насыщенными.

Я много гуляла с друзьями и семьей.

В июне я побывала на Балтийском море.

В июле я посетила город Мюнхен. Это очень красивое

место! Из Мюнхена мы направились в Швейцарию. Там

наша семья увидела Альпы и замок, находящийся на горе.

Эти места были очень живописны.

В августе мы уже начали готовиться к школе.

**Кадыр Коркем, 7 класс**





# Лето - это маленькая жизнь



Мое лето было интересным! Июнь был похож на прошлые летние каникулы, так как мы остались в Берлине. А вот июль и август оказались чудесными и запоминающимися. Я провела их в России с моими родными и друзьями.

Сначала мы полетели в Москву, там смогли повидаться с бабушкой и дедушкой, и мне удалось встретиться с самой лучшей подругой. Оставшийся месяц мы были в деревне у других бабушки и дедушки. Именно с этими днями, проведенными за городом, у меня связаны самые теплые воспоминания.

Обычно утро в деревне начиналось с того, что я помогала бабушке по хозяйству, а потом спешила гулять с друзьями. Каждый день мы находили новые приключения и занятия. Для своих друзей я приготовила квест по карте, которую спрятала в заброшенном здании, а сокровищами были сладости, купленные в магазине. Мои друзья были очень довольны и веселы. В другие дни мы катались на велосипедах, собирали грибы и каждый вечер разжигали костер, наблюдая, как легкий летний ветерок поднимал искры в воздух. С мамой мы ходили за земляникой, а с папой рыбачили на берегу реки Шилка. С бабушкой часто готовили разные вкусности, например, ее фирменные лепешки, которые мы с мамой обожаем.

Наш отпуск подходил к концу. Пришло время прощаться с родными и друзьями, но я буду с теплотой вспоминать эти дни, как самые счастливые моменты в моей жизни.

Мое лето началось с частых поездок на Посольскую базу отдыха. Это лето было достаточно теплым, и мы могли купаться в прекрасном озере Грюнхайде. Причем, не только купаться, но и обедать очень вкусными шашлыками! Также мы там плавали на "SUPax" (надувных досках). Было здорово!

Позже, приблизительно в июле, я со своей семьей поехал на остров Рюген рядом с Балтийским морем. Самое интересное в этом путешествии было то, что мы ночевали на этом большом острове в палатках! (Конечно, мы ночевали там, где предназначена







В конце июля, когда было очень жарко, мы поехали купаться на Балтийское море. Вода была замечательной, только немного мутноватой. Очень весело прыгать по волнам, когда так жарко!

В августе нам удалось поехать на Родину к бабушке с дедушкой. Как я был рад увидеть их спустя два года! В Москве мы были на Красной площади, в огромном парке развлечений "Остров мечты", гуляли по красивым и памятным паркам и улицам. Мне очень понравилось!

Я сейчас, наверное, буду не прав, но я считаю, что самое запоминающееся событие в этой поездке это - песик! В Москве у нас появился щенок, которому 4 месяца. Мы его называли Марти, его порода - цвергшнауцер.

Сейчас он живет с нами в Берлине.

Это всего лишь половина моих летних приключений. Я со своей семьей ездил во многие красивые го-



рода Германии, в некоторых из них мы

Я не знаю как вам, но мое лето пролетело незаметно, потому что оно было очень увлекательным. Скорее всего, это мое самое лучшее лето!

**Мокрушин Григорий, 7 класс**



23 сентября состоялось отчетно—перевыборное собрание в Совете старшеклассников. Мы подвели итоги прошедшего учебного года, обсудили наши успехи и неудачи. Прошлый учебный год был непростым: часть ребят училась удаленно, не было возможности проводить общешкольные мероприятия в связи с пандемией. Да и Совет начал свою работу с чистого листа. Нам не хватало опыта в работе органа ученического самоуправления. Мы понимали, что главная задача нашего Совета в объединении усилий классных коллективов в различных видах деятельности: общественной, учебной, трудовой, культурно-массовой, спортивной. Но как добиться этого, мы не знали. И все же кое-что нам удалось сделать, для того чтобы жизнь в школе, несмотря на пандемию, была интересной.

В этом учебном году состав Совета старшеклассников кардинально не изменился. В него вошли те же самые ребята из 9, 10, 11 классов. Тайным голосованием был избран председатель Совета. Им стала Бородастова Диана, ученица 10 класса.

Наше первое большое мероприятие (День самоуправления) не увенчалось успехом. Нам не хватило лидерских качеств, чтобы организовать этот день по-настоящему интересно. Но мы не пали духом и во время осенних каникул организовали спортивный праздник для ребят 1 класса.

Мы надеемся, что сумеем расшевелить школу, наполнить нашу школьную жизнь интересными и полезными событиями. Ждем ваших предложений!



# С ДНЕМ Учителя!

Дорогие педагоги! Поздравляем вас с праздником. Желаем вам здоровья, успехов, счастья, хороших учеников.

*7 класс*

Дорогие учителя! От всего нашего дружного класса и от всей души поздравляем вас с Днем учителя! Спасибо вам за терпение и стремление отдать нам накопленные годами знания! Спасибо Вам за доброту и понимание, за подаренное нам время!

*11 класс*

Уважаемые педагоги! В этот праздничный день мы желаем вам никогда не болеть, всегда оставаться такими же веселыми и красивыми! Пусть невзгоды обходят вас стороной, беды даже и не появляются на горизонте. Пускай всегда исполняются мечты и восстановятся все нервные клетки!

*10 класс*

От лица всех учеников поздравляем с праздником — Днем учителя! Желаем большого творческого вдохновения! Взаимопонимания и находчивости с учениками, достижений и прекрасных впечатлений от учебного процесса! Вы — неотъемлемая часть нашей жизни, наша опора, поддержка и проводники во взрослую жизнь. Спасибо вам за все, что вы для нас делаете!

*8 класс*

Поздравляем вас с Днём учителя и желаем огромных творческих успехов, счастья и мира. Пусть жизнь в Германии подарит много эмоций, радости и прекрасных воспоминаний. Мы будем стараться делать вас счастливее.

*9 класс*

Дорогие учителя! Мы, ученики начальной школы, вас очень лю-





# Пробабера

## Сказка «Волшебный куб»



В некотором царстве, в некотором государстве жил-был царь. Был он мудрым и добрым правителем, и все подданные его очень любили. Да вот беда - не было у царя наследника. И вот когда он состарился, забеспокоились его подданные о том, что станет с царством-государством, когда их мудрый правитель умрёт.

Обратился тогда царь за помощью ко всем великим мудрецам мира. И прибыли мудрецы в его царство-государство, и думали семь дней и семь ночей. А на восьмой день нашли решение - создать такую головоломку, грани которой заключали бы в себе лёгкость воздуха, глубину воды, богатство земли, дерзость огня, справедливость времени и величие души любимого всеми правителя. Так был создан волшебный куб. И собрать его мог только тот, чья душа живёт в полной гармонии с окружающим миром и является родственной государевой душе.

Отправил царь-государь гонцов во все уголки земли, чтобы разнесли они весть о том, что сделает он своим наследником всякого, кто сумеет решить волшебную головоломку, будь он беден или богат, именит или никому не известен.

Семь долгих лет в царстве-государстве встречали умнейших, храбрейших, искуснейших людей со всего света. Но никто не сумел собрать все грани волшебного куба.

И вот когда царь-государь постарел настолько, что перестал видеть и слышать, а подданные его утратили надежду, на пороге царской палаты появился бедный юноша. В руке у него был букет белоснежных ландышей.

О мудрый правитель! - сказал юноша. - Я знаю, что ты слишком стар, чтобы видеть, но душа твоя так же молода и прекрасна, как эти замечательные цветы. Я дерзнул принести их тебе в подарок, чтобы их свежий аромат пробудил в тебе самые лучшие воспоминания.

Слуги царя окружили юношу, чтобы немедленно его прогнать. Но царь вдруг почувствовал лёгкий и свежий аромат лесных ландышей и остановил слуг:

-Дайте ему куб! - попросил царь.

Подданные не могли его послушаться. "Как, - задавались они вопросом, - бедный необразованный юноша сможет разгадать то, что не сумели до него все мудрецы мира?" Юноша же взял кубик в руки, повертел его, почесал затылок, два раза хмыкнул, а потом в несколько быстрых и точных движений собрал все его грани. Озарившись ярким светом, кубик тут же, на глазах царя и его изумленных подданных, окрасился в золотистый цвет и превратился в царскую корону, которая поднялась в воздух и опустилась прямо на голову юноши. Не медля ни минуты, царь провозгласил юношу своим наследником, будущим правителем государства.

И когда подошел срок, юноша взошел на престол и правил так же долго и был так же любим своим народом, как мудрый и добрый его предшественник.

# Медицинская страничка

## Грипп рядом!



### Чтобы не заболеть:

- ❖ Сделайте прививку против гриппа;
- ❖ Одевайтесь по сезону;
- ❖ Избегайте переохлаждения;
- ❖ Проветривайте помещения;
- ❖ Чаще бывайте на свежем воздухе;
- ❖ Употребляйте продукты, богатые витаминами и микроэлементами:  
лимон, капуста,  
лук, чеснок, хрен,  
сок облепихи, отвар шиповника.
- ❖ Проведите целенаправленную витаминизацию организма поливитаминами.



### ЕСЛИ ВЫ ЗАБОЛЕЛИ:



- *Самолечение при гриппе опасно!*
- *Срочно вызвать врача на дом!*
- *До прихода врача не принимайте лекарственные препараты!*
- *Постельный режим обязателен!*
- *Ношение масок в семье, где есть больной гриппом – обязательно!*
- *Пейте много теплой жидкости: щелочные минеральные воды, соки, чай с медом, малиной, лимоном, облепихой, калиной!*
- *Необходимо регулярно проводить влажную уборку и проветривание помещений!*





## ПИСЬМО НЕИЗВЕСТНОМУ СОЛДАТУ

О, Ты – герой, неизвестный солдат!  
На гробе твоём вопросительный знак.  
Никто Вас не знает, но Вы не забыты!  
Врагами Отчизны Вы были убиты.  
Вы, может быть, умерли юным бойцом,  
Или, возможно, уже стариком?  
Семьдесят лет пролежали в могиле!  
Кем же Вы были? Кем же Вы были?  
Может, Вы были летчиком славным,  
И воевали с врагом Вы неравным?  
Или же были Вы пехотинцем?  
Были мощнейшей в бою единицей?  
Может, Вы снайпером были опасным,  
Но Ваше имя осталось негласным?  
Может, во флоте Вы прослужили,  
Море великое Вы бороздили?  
Не знаю я кто Вы, с какой Вы земли,  
Но знаю, что Родину нашу спасли!  
Спасли от врагов, подлецов, оккупантов  
И не оставили им вариантов!  
Я поклонюсь твоему героизму  
В Великой войне за родную Отчизну!  
Сражались Вы bravо, за нас погибли!  
Но сделать иначе Вы не могли!  
За Родину-Мать Вы себя не жалели,  
За нашу Россию душой Вы болели!  
Мы помним, скорбим, почитаем!



**Газета основана в октябре  
1997 года**

**Главный редактор:**  
Артемова Ольга Владимировна

**Редакционная группа:**  
Словгородская  
Наталия Александровна  
Качан Ирина

**Фотокорреспондент:**  
Гаврилин Дмитрий Юрьевич

**Дизайн  
и компьютерная верстка:**  
Артемова Ольга Владимировна

**Издатель:**  
общеобразовательная школа  
при Посольстве России в ФРГ

**Адрес:**  
Unter den Linden 63-65, Berlin 10117

**Телефон/факс:**  
(030)229 94 42

**Адрес электронной почты:**  
[russchool-erlin@rusobr.ru](mailto:russchool-erlin@rusobr.ru)

**Газета «Вместе», 2021.**

Использование материалов  
без письменного согласия редакции  
запрещено.

При цитировании ссылка на  
газету «Вместе» обязательна.